

# PROGRAMME CULTUREL

SEPTEMBRE > DÉCEMBRE 2021



ISTITUTO  
*italiano*  
DI CULTURA  
MARSIGLIA

# COURS DE LANGUE & CULTURE ITALIENNES

Inscriptions ouvertes à partir du  
1<sup>er</sup> septembre 2021 pour les nouveaux  
cours de langue 2021/2022

Nouveauté ! Cours de langue EN LIGNE

## **NIVEAU A • Élémentaire**

A1 Contact (60h - 1 h/2 fois par semaine)

LUNDI / JEUDI 19h00-20h00

MARDI / JEUDI 19h00-20h00

## **NIVEAU A1+ Faux débutants**

(60h - 2 h/1 fois par semaine)

MERCREDI 18h00-20h00

## **NIVEAU B • Intermédiaire**

JEUDI 14h00-16h00

Début des cours en ligne et en présentiel  
lundi 27 septembre 2021

## INFOS

Tél. 04 91 48 51 94

[www.iicmarsiglia.esteri.it](http://www.iicmarsiglia.esteri.it)

[iicmarsiglia@esteri.it](mailto:iicmarsiglia@esteri.it)

## L'ATELIER DU MERCREDI

# C'ERA UNA VOLTA...

ACTIVITÉ GRATUITE  
DANS LA SALLE THÉÂTRE DE L'IIC DE  
MARSEILLE

Lecture théâtralisée pour enfants  
animée par Antonella Gerratana.

Les lectures ont lieu une fois par mois,  
le mercredi de 15h00 à 16h00 :  
13 octobre, 17 novembre, 8 décembre  
2021.



## HORAIRE D'OUVERTURE AU PUBLIC

Du lundi au jeudi :  
9h30-12h30 et 14h00-17h00  
Le vendredi : 9h30-12h30

# RETROUVEZ TOUTES LES MANIFESTATIONS CULTURELLES À MARSEILLE ET HORS MARSEILLE

SEPTEMBRE > DÉCEMBRE 2021

Pour participer aux manifestations qui se déroulent à l'Istituto Italiano di Cultura di Marsiglia, il est nécessaire de réserver votre place sur le site **[www.iicmarsiglia.esteri.it](http://www.iicmarsiglia.esteri.it)**

*L'adhésion à l'Istituto Italiano di Cultura et à la Médiathèque n'est pas obligatoire.*

*Si l'on désire s'inscrire pour emprunter des livres et des DVD, les prix sont les suivants : Plein tarif 20€ / Tarif réduit 15€ pour 1 année entière.*

A cause de la situation sanitaire en évolution permanente, ce programme est susceptible de modifications. Nous vous conseillons de consulter notre site internet et de vous inscrire à notre newsletter : **[www.iicmarsiglia.esteri.it](http://www.iicmarsiglia.esteri.it)**

# CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS À MARSEILLE

## SEPTEMBRE

**7/09 - À 18H00**

Vernissage "Drawing Dante"  
(exposition BD jusqu'au 21 octobre)  
IIC Marseille ----- p 3

**14/09 - À 18H00**

Conférence "De Florence à Ravenne : Dante, de l'exil à la célébrité mondiale" - Raffaele Ruggiero  
IIC Marseille ----- p 3

**21/09 - À 18H00**

Rencontre avec l'illustratrice Fabiana Fiengo  
Exposition "Drawing Dante"  
IIC Marseille ----- p 3

**24/09 > 4/10**

Exposition "Photos Re-voir Venise" - Graziano Arici  
Foire de Marseille/Parc Chanot ----- p 4

**25/09 > 12/03 2022**

Exposition "Marseille l'Italienne"  
Archives Municipales ----- p 4

## OCTOBRE

**11/10 - À 18H00**

Film "La politique de Nanni Moretti"  
IIC Marseille ----- p 4

**13/10 - À 15H00**

C'era una volta  
IIC Marseille ----- 2<sup>ème</sup> de couverture

**18/10 - À 18H00**

Rencontre avec les traducteurs et éditeurs "Vita Nuova" de Dante Alighieri - Editions Laborintus  
IIC Marseille ----- p 5

**21/10 - À 18H00**

Conférence "Le Franciscanisme et la Comédie de Dante" - Ettore Maria Grandoni  
IIC Marseille ----- p 5

**27/10 - À 18H00**

Spectacle - Théâtre "Vergine Madre"  
avec Lucilla Giagnoni  
IIC Marseille ----- p 5

## NOVEMBRE

**9/11 - À 18H00**

Vernissage exposition "Dites-moi vos désirs" -  
Artistes Ilaria Turba, Ettore Tripodi Commissaire  
Melania Gazzotti  
IIC Marseille ----- p 6

**9/11 - À 18H30**

Table ronde "Dites-moi vos désirs"  
avec Ilaria Turba, Ettore Tripodi, Francesca  
Poloniato, Emilie Girard  
IIC Marseille ----- p 6

**16/11 - À 18H00**

Film "La Casa d'Italia de Marseille"  
IIC Marseille ----- p 7

**17/11 - À 15H00**

C'era una volta  
IIC Marseille ----- 2<sup>ème</sup> de couverture

**22/11 - À 18H00**

FFM Film "Grazia Deledda, la Révolutionnaire"  
de Cecilia Mangini  
IIC Marseille ----- p 7

## DÉCEMBRE

**3/12 - À 17H30**

Vernissage exposition Virgilio Carnisio "Milan, le  
charme d'antan" jusqu'au 31 décembre  
IIC Marseille ----- p 7

**7-8-9/12 - À 18H00**

Eunic Marseille - Prix Lux - Projections de trois  
films (Allemagne, Italie, Espagne)  
IIC Marseille ----- p 8

**8/12 - À 15H00**

C'era una volta  
IIC Marseille ----- 2<sup>ème</sup> de couverture

**15/12 - À 18H00**

Conférence Joseph Laugier : "l'Italie au Cabinet  
des Monnaies et Médailles de Marseille"  
Sylvain Borzillo  
IIC Marseille ----- p 8

# ÉVÈNEMENTS À MARSEILLE

EXPOSITION / BD / VERNISSAGE

MARDI 7 SEPTEMBRE - À 18H00



IIC MARSEILLE

## DRAWING DANTE

Exposition ouverte jusqu'au 21 octobre 2021.  
Production Comicon, en collaboration avec les  
Instituts Culturels italiens de Paris, Strasbourg et Hambourg.  
Avec le soutien de Monte Paschi Banque.

Dans le cadre des célébrations des 700 ans de la mort  
de Dante Alighieri, 12 auteurs italiens ont été invités à créer  
une œuvre exprimant un hommage à l'auteur de La Divine  
Comédie. L'exposition propose aussi un parcours à travers  
les plus célèbres adaptations du poème en Bande Dessinée.



LITTÉRATURE / CONFÉRENCE

MARDI 14 SEPTEMBRE - À 18H00



IIC MARSEILLE

## DE FLORENCE À RAVENNE : DANTE, DE L'EXIL À LA CÉLÉBRITÉ MONDIALE

Conférence menée par le Professeur Raffaele Ruggiero du Département d'études italiennes  
de l'Université Aix-Marseille - CAER, spécialiste de la littérature italienne du Moyen-Âge  
et de la Renaissance.

RENCONTRE / EXPOSITION

MARDI 21 SEPTEMBRE - À 18H00



IIC MARSEILLE

## RENCONTRE AVEC FABIANA FIENGO, L'UNE DES ARTISTES DE DRAWING DANTE

Une précieuse occasion pour rencontrer une des artistes de l'exposition "Drawing Dante",  
spécialisée dans la Bande dessinée et pouvoir découvrir les secrets de son travail.  
Modérateur Claudio Curcio, un des commissaires de l'exposition.

# ÉVÉNEMENTS À MARSEILLE

EXPOSITION / PHOTOS

**24 SEPTEMBRE - 4 OCTOBRE**

FOIRE INTERNATIONALE DE MARSEILLE  
PARC CHANOT - PAVILLON ITALIE

## RE-VOIR VENISE

L'exposition "Re-voir Venise" est composée de photos de Graziano Arici et de photos provenant de ses archives. En collaboration avec la Chambre de Commerce Italienne pour la France de Marseille.

Programme détaillé [www.ccif-marseille.com](http://www.ccif-marseille.com)

EXPOSITION / HISTOIRE

**25 SEPTEMBRE - 12 MARS 2022**

ARCHIVES MUNICIPALES  
10 RUE CLOVIS HUGUES - 13003 MARSEILLE

## MARSEILLE L'ITALIENNE

L'exposition est organisée par les Archives municipales de la Ville de Marseille.

<http://archives.marseille.fr>



CINÉMA / DOCUMENTAIRE

**LUNDI 11 OCTOBRE - À 18H00**

IIC MARSEILLE

## LA POLITIQUE DE NANNI MORETTI (2020 VO ST FR)

Film documentaire de Paolo Santoni et Xavier Barthélémy (production Opéra Films).

La projection, en version originale avec sous-titres en français, sera suivie d'un débat avec Paolo Santoni. Avec l'humour et l'autodérision qu'on lui connaît, Nanni Moretti raconte son engagement politique et cinématographique dans le contexte changeant des époques successives.

# ÉVÉNEMENTS À MARSEILLE

Dans le cadre de **Dante 700** et de la **XXI<sup>ème</sup> Semaine de la langue italienne dans le monde** "Dante, l'Italiano".



**RENCONTRE / LIVRES**

**LUNDI 18 OCTOBRE - À 18H00**



IIC MARSEILLE

## LA VITA NUOVA

Présentation de la nouvelle édition bilingue de la "Vita Nuova de Dante Alighieri" publiée par les Editions Laborintus. Participation des traductrices Giovanna Paola Vergari et Nacéra Guenfoud-Sairou, de Raffaella Zanni et des éditeurs Gianpaolo Furguele et Luca Inchiappa. Le volume sera en vente le soir de la manifestation.  
[www.editionslaborintus.com](http://www.editionslaborintus.com)

**LITTÉRATURE / CONFÉRENCE**

**JEUDI 21 OCTOBRE - À 18H00**



IIC MARSEILLE

## L'AUBE D'UN MONDE NOUVEAU Le Franciscanisme et la comédie de Dante

Ettore Maria Grandoni, professeur agrégé d'Italien. Lecture des textes originaux en italien par Elena Santagata et des textes en français par Judith Obert, professeurs de l'Université Aix-Marseille.

**SPECTACLE - THÉÂTRE**

**MERCREDI 27 OCTOBRE - À 18H00**



IIC MARSEILLE

**JEUDI 28 OCTOBRE - À 17H00**

UNIVERSITÉ AIX-MARSEILLE SALLE DITE "PLATEAU"  
BÂTIMENT CUBE - 29 AV. R. SCHUMAN - AIX EN PROVENCE

**VENDREDI 29 OCTOBRE - À 20H00**

THÉÂTRE DU BALCON - 38 RUE GUILLAUME PUY - AVIGNON

## VERGINE MADRE / VIERGE MÈRE

Chants, commentaires et histoires d'une âme en quête de salut de la divine comédie de Dante Alighieri de et avec Lucilla Giagnoni (spectacle en italien avec surtitres en français).

Production Fondazione Teatro Piemonte Europa et Centro Teatrale Bresciano  
Collaboration aux textes Marta Pastorino / musiques originales Paolo Pizzimenti /  
Scènes et lumières Lucio Diana e Massimo Violato / Secrétaire de production Elisa Zan.



EXPOSITION / ARTS PLASTIQUES / VERNISSAGE

**MARDI 9 NOVEMBRE - À 18H00**

IIC MARSEILLE

## DITES-MOI VOS DÉSIRS

Exposition ouverte jusqu'au 8 décembre 2021.  
Un projet d'Ilaria Turba, dessins d'Ettore Tripodi.  
En partenariat avec le Mucem et le ZEF.  
Commissaire : Melania Gazzotti.

L'exposition s'inscrit dans le prolongement de "Le désir de regarder loin", Mucem - 16 juin au 27 septembre 2021.

Les désirs se sont déployés pendant le temps de l'exposition au Mucem, dans "la cabane" - une salle où l'atelier d'Ilaria Turba a été reconstruit, alors que l'atelier original se trouve à la Gare Franche du ZEF - scène nationale de Marseille.

Ilaria Turba est une plasticienne et photographe italienne.  
C'est une artiste associée au ZEF - Scène nationale de Marseille depuis 2018.

Ettore Tripodi est un peintre et dessinateur italien qui habite et travaille à Milan.

"Le désir de regarder loin" a été soutenu et accompagné par le ZEF - Scène nationale de Marseille, l'exposition produite par le Mucem a reçu le soutien du "Italian Council" (IX<sup>e</sup> Edition 2020), programme de promotion internationale de l'art italien du Ministère italien de la Culture.



RENCONTRE / TABLE RONDE

**MARDI 9 NOVEMBRE - À 18H30**

IIC MARSEILLE

## TABLE RONDE "DITES-MOI VOS DÉSIRS"

Table ronde en présence des artistes Ilaria Turba et Ettore Tripodi, avec la participation d'Emilie Girard, Directrice scientifique et Conservatrice en chef du Mucem et de Francesca Poloniato, Directrice du Zef - Scène nationale de Marseille.

La rencontre sera l'occasion de parcourir les différentes étapes de ce long et fascinant itinéraire et de réfléchir au rapport entre art et territoires.



PROJECTION / HISTOIRE / EXPOSITION

**MARDI 16 NOVEMBRE - À 18H00**

IIC MARSEILLE

## LA CASA D'ITALIA DE MARSEILLE, FENÊTRES SUR UNE TROISIÈME ROME

Film documentaire de Stéphane Mourlane et d'Alessandro Gallicchio. Réalisation : Agnès Maury.  
Production Les Films du Papillon. Durée : 32 minutes, en français avec sous-titres en italien.  
Suivi d'un débat avec Alessandro Gallicchio et Stéphane Mourlane.  
En collaboration avec TELEMME Université Aix-Marseille

Dans le cadre de l'exposition "Marseille l'Italienne".

CINÉMA / FESTIVAL

**LUNDI 22 NOVEMBRE - À 18H00**

IIC MARSEILLE

## GRAZIA DELEDDA, LA RÉVOLUTIONNAIRE

(VOSF FR - 2021 - 53')

Hommage à Cecilia Mangini, l'une des pionnières du cinéma documentaire italien de l'après-guerre.  
Projection du film "Grazia Deledda, la Révolutionnaire" de Cecilia Mangini, Paolo Pisanelli.

Dans le cadre du Festival Films Femmes Méditerranée, 16<sup>ème</sup> édition 20-25 novembre 2021.  
Programme complet sur [www.films-femmes-med.org](http://www.films-femmes-med.org)

EXPOSITION / PHOTOS / VERNISSAGE

**VENDREDI 3 DÉCEMBRE - À 17H30**

IIC MARSEILLE

## MILAN, LE CHARME D'ANTAN DE VIRGILIO CARNISIO

En présence de l'artiste et du Directeur de l'AFI  
Claudio Argentiero.

Exposition ouverte jusqu'au 31 décembre 2021.

L'exposition est réalisée dans le cadre de la 21<sup>ème</sup> édition  
du Festival PHOT'AIX en collaboration avec l'AFI  
Archivio Fotografico Italiano de Milan et  
l'Association Fontaine Obscure d'Aix-en-Provence.



# ÉVÉNEMENTS À MARSEILLE

CINÉMA / PRIX / EUROPE

**MARDI 7, MERCREDI 8  
& JEUDI 9 DÉCEMBRE - À 18H00**

IIC MARSEILLE

Première manifestation dans le cadre de l'EUNIC Marseille, réseau des instituts culturels nationaux de l'Union européenne, en collaboration avec le Goethe-Institut Marseille, le Consulat Général d'Espagne et le Bureau du Parlement européen à Marseille. Projection de trois films sélectionnés pour le Prix LUX de cinéma du Parlement européen.

## BENNI (SYSTEMSPRENGER)

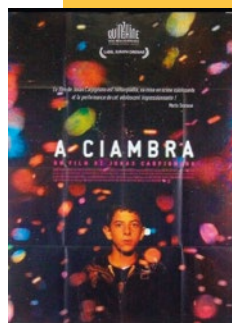
De Nora Fingscheidt - Allemagne (VOST FR/2019/118') u.a.  
Prix Alfred Bauer à la 69<sup>ème</sup> Berlinale / sélection Prix Lux 2019.

## EL REINO

De Rodrigo Sorogoyen - Espagne (VOST FR/2018/93').  
Film finaliste pour le Prix Lux 2019

## A CIAMBRA

De Jonas Carpignano - Italie (VOST FR/2017/118').



CONFÉRENCE / HISTOIRE

**MERCREDI 15 DÉCEMBRE - À 18H00**

IIC MARSEILLE

## JOSEPH LAUGIER : L'ITALIE AU CABINET DES MONNAIES ET MÉDAILLES DE MARSEILLE

Conférence de Sylvain Borzillo.

8 Dans le cadre de l'exposition "Marseille l'Italienne".

# CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS HORS MARSEILLE

## OCTOBRE

*Dans le cadre de la Semaine italienne*

La Bella Italia en Avignon

**INAUGURATION 6/10 - À 11H00 ET 15H00**

Spectacle Lanceurs de drapeaux de Florence  
Avignon ..... p 10

**9/10 - À 16H30**

Cinéma CinéVox film "La politique de Nanni Moretti"  
Avignon ..... p 10

**10/10 - À 15H00**

Théâtre du Balcon - Spectacle "Airs de rien"  
de Silvia Malagugini  
Avignon ..... p 10

**12/10 - À 18H00**

Conférence de Raffaele Ruggiero  
sur Dante Alighieri  
Palais de la Mairie d'Avignon ..... p 10

**16/10 - À 20H00**

Concert Lyrique Solistes de l'Académie  
de La Scala de Milan  
Théâtre des Halles ..... p 10

**6/10 > 31/12**

Festival Phot'Aix "Regards Croisés Italie / Provence"  
Cité du Livre - Aix-en-Provence ..... p 11

**8/10 > 10/10**

Festival International Polars du Sud  
Toulouse ..... p 11

**9/10 > 23/10**

Les journées du cinéma italien  
Exposition "L'éclipse - Michelangelo Antonioni"  
Espace Magan - Nice ..... p 11

**28/10 - À 17H00**

Spectacle théâtre "Vergine Madre" avec Lucilla Giagnoni  
Université Aix-Marseille - Salle Plateau  
Aix-en-Provence ..... p 5

**29/10 - À 20H00**

Spectacle théâtre "Vergine Madre"  
avec Lucilla Giagnoni  
Théâtre du Balcon - Avignon ..... p 5

## NOVEMBRE

**5/11 > 11/11**

Exposition photo Virgilio Carnisio  
"Milan, le charme d'antan"  
Salles vouûtées - Cassis ..... p 12

## DÉCEMBRE

**26/11 > 5/12**

17<sup>ème</sup> Rencontres du Cinéma italien de Toulouse  
Cinéma ABC  
et Cinémathèque de Toulouse ..... p 12

**3-4-5/12**

Art contemporain Festival OVNi Drifters  
Installation de Valentina Miorandi  
& Sandrine Nicoletta  
Hôtel Windsor - Nice ..... p 12

## ÉVÈNEMENT SPÉCIAL

**6 - 17 OCTOBRE 2021**

AVIGNON

## LA BELLA ITALIA EN AVIGNON

En collaboration avec la Ville d'Avignon, le Consulat Général d'Italie à Marseille et la Chambre de Commerce Italienne pour la France de Marseille.

### MERCREDI 6 OCTOBRE

11H - PLACE DU PALAIS DES PAPES

15H - PLACE DE L'HORLOGE

Spectacle des Bandierai degli Uffizi, Lanceurs des drapeaux officiels de la Ville de Florence en présence de l'Adjoint aux traditions populaires de la Mairie de Florence, Michele Pierguidi.

### SAMEDI 9 OCTOBRE - À 16H30

CINÉMA CINÉVOX - 22 PLACE DE L'HORLOGE

Projection du film documentaire "La politique de Nanni Moretti" de Paolo Santoni et Xavier Barthélémy (production Opéra Films). La projection sera suivie d'un débat avec Paolo Santoni.

### DIMANCHE 10 OCTOBRE - À 15H00

THÉÂTRE DU BALCON

Spectacle de chants et histoires féminines "Airs de rien". Avec Silvia Malagugini - Joëlle Faye - Roberta Trapani.

### MARDI 12 OCTOBRE - À 18H00



PALAIS DE LA MAIRIE D'AVIGNON

"Dante et les papes simoniaques, entre biographie et poésie", conférence du Professeur Raffaele Ruggiero - Département d'études italiennes de l'Université Aix-Marseille.

### SAMEDI 16 OCTOBRE - À 20H00

THÉÂTRE DES HALLES

Concert des solistes de l'Académie de Perfectionnement pour chanteurs lyriques du Teatro La Scala, en collaboration avec l'Opéra Grand Avignon. Michele D'Elia, piano - Arianna Giuffrida, soprano - Brayon Avila Martinez, ténor - Ettore Chi Hoon Lee, baryton.

[www.avignon.fr](http://www.avignon.fr)



EXPOSITION / PHOTOS / FESTIVAL

**6 OCTOBRE > 31 DÉCEMBRE**

CITÉ DU LIVRE (GALERIE ZOLA) - 8 RUE DES ALLUMETTES - AIX-EN-PROVENCE

## REGARDS CROISÉS ITALIE / PROVENCE

Dans le cadre de la 21<sup>ème</sup> édition du Festival PHOT'AIX d'Aix-en-Provence, l'Association Fontaine Obscure en collaboration avec AFI Archivio Fotografico Italiano de Milan, présente cinq photographes italiens et cinq photographes français.

Avec la participation de Stéphanie Gengotti, Mario Lasalandra, Francesca Catastini, Fabio Mantovani, Alessandra Calo.

[www.fontaineobscure.com](http://www.fontaineobscure.com)

LITTÉRATURE / FESTIVAL

**8 > 10 OCTOBRE**

3 RUE GEORGES VIVENT - TOULOUSE

## 13<sup>ÈME</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL POLARS DU SUD

Avec la participation de l'écrivain Marcello Fois en collaboration avec "Noir in festival" de Côme et Milan. [www.noirfest.com](http://www.noirfest.com).

Participation aussi d'autres écrivains italiens : Valerio Varesi, Alessandro Robecchi et Piergiorgio Pulixi.

Programme complet [www.toulouse-polars-du-sud.com](http://www.toulouse-polars-du-sud.com)

CINÉMA / FESTIVAL / EXPOSITION

**9 > 23 OCTOBRE**

ESPACE MAGNAN - 31, RUE LOUIS DE COPPET - NICE

## L'ÉCLIPSE : MICHELANGELO ANTONIONI

Exposition des photos de Vittorio Gassman réalisées pendant le tournage du film à Rome en 1962. Dans le cadre de la 35<sup>ème</sup> Édition des journées du cinéma italien en collaboration avec le Centro CINÉMA de la Ville de Cesena.

[www.espacemagnan.com](http://www.espacemagnan.com)

# MANIFESTATIONS HORS MARSEILLE

**EXPOSITION / PHOTOS**

**5 > 11 NOVEMBRE**

SALLES VOÛTÉES DE LA MAIRIE DE CASSIS  
COURS D'HONNEUR DE L'HÔTEL DE VILLE - PLACE BARAGNON - CASSIS

## MILAN, LE CHARME D'ANTAN DE VIRGILIO CARNISIO

L'exposition est réalisée dans le cadre de Portofino à Cassis et du Village Italien, organisés par la Mairie de Cassis, la Chambre de Commerce italienne pour la France de Marseille, l'AFI Archivio Fotografico Italiano de Milan, l'Association Fontaine Obscure d'Aix-en-Provence et le Festival Phot'Aix d'Aix-en-Provence.

[www.cassis.fr](http://www.cassis.fr)

**CINÉMA / FESTIVAL**

**26 NOVEMBRE > 5 DÉCEMBRE**

CINÉMA ABC ET CINÉMATHÈQUE DE TOULOUSE

## 17<sup>ÈME</sup> RENCONTRES DU CINÉMA ITALIEN À TOULOUSE

Avec la participation d'acteurs et réalisateurs présents aux projections de plus de 20 films italiens.  
Organisation - Association Cinéma Paradiso.

[www.cinemaitientoulouse.com](http://www.cinemaitientoulouse.com)



**EXPOSITION / ART CONTEMPORAIN**

**3 > 5 DÉCEMBRE**

HÔTEL WINDSOR NICE

## DRIFTERS (INSTALLATION) DE SANDRINE NICOLETTA & VALENTINA MIORANDI

Dans le cadre du festival OVNI Festival Objectif Vidéo Nice, sur le thème "A lion in my room".

L'hôtel Windsor invite les instituts culturels étrangers en collaboration avec le FICEP, Forum des Instituts Culturels Étrangers de Paris, à présenter une sélection d'artistes de chaque pays.

[www.drifters.land](http://www.drifters.land) - [www.ovni-festival.fr](http://www.ovni-festival.fr)

## TOULOUSE

# LES PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



Consolato Generale d'Italia  
Marsiglia



VILLE DE  
MARSEILLE

AVIGNON  
Ville d'exception



Aix-Marseille  
université  
Institution d'excellence



L'ÉCOLE  
DES HAUTES  
ÉTUDES  
SCIENTIFIQUES  
SOCIALES



CCIFM  
CHAMBRE DE COMMERCE  
ITALIENNE POUR LA FRANCE  
de Marseille



Parlement européen  
Bureau Marseille



## LES PARTENAIRES

Mucem





6 rue Fernand Pauriol  
13005 MARSEILLE  
Tél. 04 91 48 51 94  
iicmarsiglia@esteri.it

[www.iicmarsiglia.esteri.it](http://www.iicmarsiglia.esteri.it)

@iicmarsiglia

**HORAIRE D'OUVERTURE AU PUBLIC**

Du lundi au jeudi :  
9h30-12h30 et 14h00-17h00  
Le vendredi : 9h30-12h30